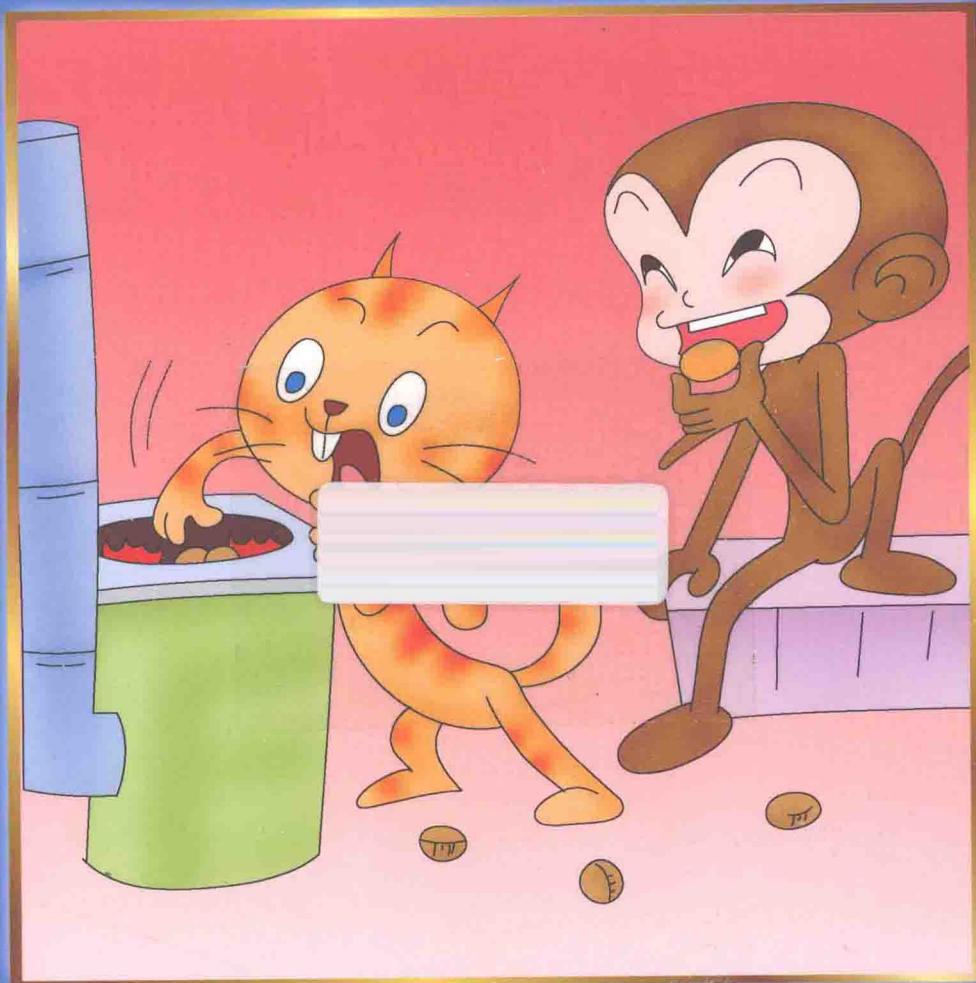


义务教育语文课程标准（2011年版）课外必读书  
世界少年儿童文学名著



# 欧洲寓言

郭培红 编译



# 欧洲寓言

郭艳红 编译



责任编辑：潘丽杰

**图书在版编目（CIP）数据**

欧洲寓言/郭艳红编译. —北京:旅游教育出版社, 2012. 6

ISBN 978-7-5637-2332-4

I . ①欧… II . ①郭… III. ①寓言—作品集—欧洲 IV. ①I507. 4

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第024099号

**欧洲寓言**

郭艳红 编译

出版单位	旅游教育出版社
地 址	北京市朝阳区定福庄南里1号
邮 编	100024
发行电话	(010) 65778403 65728372 65767462 (传真)
本社网址	<a href="http://www.tepcb.com">www.tepcb.com</a>
E - mail	tepxf@163.com
印刷单位	北京甜水彩色印刷有限公司
经销单位	新华书店
开 本	710×1000 1/16
印 张	15
字 数	188千字
版 次	2012年6月第1版
印 次	2012年6月第1次印刷
定 价	30.00元

(图书如有装订差错请与发行部联系)

# 目 录

燕子与小鸟.....	001
蝙 蝠.....	002
狮子与牛虻.....	003
鸽子与蚂蚁.....	004
猫和小心的老鼠.....	004
驴子与小狗.....	005
狼、母山羊和小山羊.....	006
小老鼠、小公鸡和猫.....	007
挑剔的鹭鸶.....	008
小兔子、黄鼠狼和猫.....	009
老鼠和牡蛎.....	010
园林老人和熊.....	011
两只鸽子.....	012
猴子和猫.....	014
人和蛇.....	015
小老鼠和猫头鹰.....	017
老猫和小老鼠.....	018
狮子分食.....	018

 Shi Jie Shao Nian Er Tong Wen Xue Ming Zhu

兔子的耳朵	019
老鹰和鸽子	020
警惕的老鼠	021
狐狸和半身像	022
狐狸和豹子	023
狐狸和囚笼中的狮子	023
黄蜂和蜜蜂	023
两头公牛和一只青蛙	024
狼诬告狐狸	025
被人打败的狮子	025
天鹅与厨师	026
苍蝇和蚂蚁	026
老鼠与黄鼠狼的争战	027
田野之神和过路人	028
野兔和竹鸡	029
老鹰、百灵鸟和捉鸟人	030
隐居的老鼠	030
狼、狮子和狐狸	031
背信弃义的狗	032
老鼠和大象	033
狗和驴子	034
死驴和两只狗	035
大蜡烛	036
狐狸与猫	036

公鸡与竹鸡	037
一只想模仿老鹰的乌鸦	038
狐狸比狼还狡猾	039
小熊星	042
被人割去耳朵的狗	044
狮子出征	044
母狮和母熊	045
狼和狐狸	046
无奈的狐狸	047
老鼠的勾结	049
太阳和青蛙	050
猫与两只麻雀	051
猫狗之争和猫鼠之争	052
两只母山羊	053
病鹿	054
狼和狐狸	054
乌鸦、龟、羚羊和老鼠	055
狐狸和火鸡	057
猴子	058
燕子和黄莺	058
追随命运的人和在床上等待的人	059
狼与狗	061
坐享其成	062
三个朋友的力量	063

 Shi Jie Shao Nian Er Tong Wen Xue Ming Zhu

老鼠找妻子	065
小鱼是会长大的	066
蜜蜂公主	067
公鸡和狐狸	068
狼群与羊群	069
伪装成牧羊人的狼	069
仓库里的黄鼠狼	070
爱打扮的八哥	071
骆驼和漂浮的木头	071
得了瘟疫的群兽	072
秃尾狐	073
母狗借房	074
狮后的丧礼	075
鱼和鱼鹰	076
鹰和喜鹊	077
青蛙与牯牛	078
神 谕	079
矢车菊	080
小树林和火	081
说大话的山雀	082
昼伏夜出的蝙蝠	083
黄雀和刺猬	083
国王的苍蝇	084
两只青蛙	085

松鼠和狼	086
铁锅和瓦罐	087
做什么好	088
小老鼠和铅笔	088
麻雀和小草	090
鱼的跳舞	092
杂色羊	093
猴子和眼镜	094
鹰和鸡	095
狼落狗舍	096
狐狸和土拨鼠	097
鹰和蜜蜂	098
兔子打猎	099
狮子和豹子	099
蜻蜓和蚂蚁	100
梭子鱼和猫儿	101
大象当官	102
驴子和夜莺	103
大象和哈巴狗	104
老狼和小狼	104
猴子学耕田	105
厨师和猫	106
鹰和田鼠	107
树叶和树根	108

# Shi Jie Shao Nian Er Tong Wen Xue Ming Zhu

狼和狐狸.....	109
小 狗.....	110
天鹅、梭子鱼和虾.....	110
椋 鸟.....	111
老 鼠.....	112
猴子照镜子.....	112
大象和动物们.....	113
偷鸡的狐狸.....	114
自私自利的青蛙.....	115
羊和狗.....	116
贪心的人和母鸡.....	116
老鼠会议.....	117
勤勉的熊.....	118
蛇和小羊.....	119
蜘蛛和蜜蜂.....	119
狐狸和驴子.....	120
夜莺的命运.....	121
狼和小老鼠.....	122
猫和夜莺.....	123
狮子、羚羊和狐狸.....	124
杜鹃鸟和鹰.....	125
成名前后.....	126
鹰和虫.....	127
农夫和狐狸.....	127

狗和马	128
鳊 鱼	128
两只老鼠	129
松 鼠	130
狐 狸	131
自以为是的八哥	132
聪明的刺猬	133
狐狸和大虾	134
一对斑鸠兄弟	135
狐狸和兔子	136
小马驹	137
拾到的东西	139
人间的真理	140
强盗和车夫	141
狮子和老鼠	142
狼和羊	143
狮子和人	144
公鸡和布谷鸟	145
熊的宴会	146
结盟兄弟	147
合伙开店	148
贫穷的富翁	149
农夫上当	151
老人与浪荡子	152

 Shi Jie Shao Nian Er Tong Wen Xue Ming Zhu

蹩脚乐队	153
自私自利的小树	155
皱纹	156
傻瓜和影子	157
两个画匠	157
爱面子的野鸭	158
农夫和胡瓜	159
橙子和苹果	160
牛奶的颜色	160
两把犁	161
北风和太阳	162
赛格林纳的八哥鸟	162
狐狸智斗狮大王	164
狗与羊	165
苦难的驴子	166
高傲的马	167
鹿和马	168
衰老的狮子	168
狮子、公牛和山羊	169
托人保管的财宝	170
丢失的金币	172
不孝	174
国王和他的猴子	175
农夫和小公牛	176

钉子	177
两只罐子	177
小公鸡克雷赫尔	178
蜘蛛和燕子	181
蝈蝈与青蛙	181
金黄色甲虫和萤火虫	183
青蛙大夫	185
寻找快乐的衬衫	186
蛙王	187
魔钥匙	188
小精灵	189
会飞的城堡	190
乌龟和智慧	191
小猪范西	192
三只公山羊	193
狐狸和小面包	195
哈莫尼森林	196
小母鸡利肯	197
鸭子迪非	198
金鹅	200
三只小猪	202
树和柱	203
葡萄藤和老树	204
蛾与火焰	204

 Shi Jie Shao Nian Er Tong Wen Xue Ming Zhu

钥匙洞里的蜘蛛	205
鸟儿的天性	206
感 激	207
云 雀	208
金翅雀	209
鹰的遗嘱	210
心灵的温暖	211
母 狮	212
驴子和冰	212
雪	213
秃头和苍蝇	214
大渔网	214
火 焰	216
剃 刀	217
纸和墨水	218
旋花和蜥蜴	218
藤 蔓	219
机灵的小山羊	220
马和牛请狮子评理	220
鹿和刺猬	222
獾和狐狸	223

## 燕子与小鸟

有一只聪明的燕子非常好学，它在飞行的途中学到了很多动物不知道的知识。

这只燕子甚至已能预测到常见的雷雨了，因此在暴风雨袭来前，它能够向航行在海上的水手发出警报。

播种的季节里，它看到农民正在耕种，它便对小鸟说：“我看到了潜在的危险，我同情你们，因为面对这一危险，我可以趁早远远地躲开，到一个安宁的地方去生活。可你们却不行，你们看到在空中挥动的手，它撒下的东西，用不了多久就会把你们毁掉，各种捕捉你们的工具都会出现的，到处都是陷阱，你们不是身陷鸟笼就会是等着下油锅，反正是死路一条啊！”

燕子喘了一口气接着说道，“所以请你们相信我，赶快把那些该死的种子全都吃掉。”

小鸟觉得燕子说的是疯话十分可笑，因为田地里可吃的东西太多了，区区种子值得我们劳神去吃吗？

转眼间，在田地里长出了绿油油的嫩苗，燕子着急地对小鸟说：“趁还没有结出可恶的果实之前，赶快把这些苗统统拔掉吧！不然的话，遭殃的是你们。”

“你这个爱预言灾祸的家伙，别在这里胡说八道了！”鸟儿不耐烦听它的预告，“要知道，这样的好差事没有上千只鸟是做不成的！”

庄稼就快成熟了。燕子痛心疾首地劝告说：“可怕的日子就要来到，至今你们还不相信我。一旦人们收割完庄稼，秋闲下来的农

民将会拿你们开刀，等着你们的是捕鸟的夹子和罗网呀！你们最好待在家里别乱跑，要不学候鸟飞到温暖的南方去，可你们又不能越过沙漠和海洋去寻找其他的地方。你们最好找些隐蔽的墙洞去躲起来。”

小鸟把燕子的忠告全当作了耳边风，没过多久，小鸟们果然被人们无情的追杀、捕捉，它们面对的是一个悲惨的结局。

人们只听得进那些和自己看法一致的意见，只有在大难临头时才体会到什么是忠言逆耳利于行。

## 蝙 蝠

一只蝙蝠冒冒失失地一头闯进了黄鼠狼的家里，黄鼠狼非常讨厌蝙蝠，恨不得一口把它吞到肚子里去。

“怎么？”黄鼠狼叫道，“我与你们势不两立，你居然还敢跑到我面前送死，难道你不是老鼠吗？你如果敢否认，我也不叫黄鼠狼了。”

“请原谅，”倒霉的蝙蝠申辩说，“你睁大眼睛好好瞧瞧，我是老鼠吗？坏家伙才会对你这么说。感谢上帝，赐给我一双翅膀，我可是一只会飞的鸟啊！”

它讲的似乎十分有道理，黄鼠狼只得放了它一条生路。

事也凑巧，两天过后，这倒霉蛋又冒冒失失地闯进了另一只黄鼠狼的家中。蝙蝠又面临着一次生命威胁。

长嘴的黄鼠狼夫人看着这只鸟，想美美地饱餐一顿。

蝙蝠大声地辩解：“您等等吧！鸟是有羽毛的，你看我浑身上

下没有一根毛，我只是一只地地道道的老鼠。我要高呼：老鼠万岁！愿神让猫都不得好死！”

机警的蝙蝠就是这样躲过了两次杀身之祸。

常有些人善于变化自己的嘴脸，他们总是能在危险情况下化险为夷。这些人惯于见机行事，随机应变，为人处世非常圆滑。

## 狮子与牛虻

有一只牛虻不自量力地飞到狮子身上，想叮狮子几口，狮子气得要用爪子抓死它。

牛虻被激怒了，向狮子发起了袭击。

“你以为你号称是百兽之王我就会怕你了吗？蛮牛比你有力气得多都由我摆布。”

说着牛虻扑扇着翅膀，发出嗡嗡声，然后摆开架势，对准了狮子的脖子一头扎了下去。狮子气得发疯，它张开四爪乱舞，眼露凶光，唾沫四溅，一声声怒吼，把百兽吓得魂不附体，逃之夭夭。一只小小的牛虻竟然弄得大家不得安宁。

小小牛虻战了百十个回合，狮子浑身上下连鼻孔都遭受到了袭击，它真是怒火冲天，用尖牙利爪把自己撕咬得遍体鳞伤，用尾巴不断抽打着它的身体，可每一次都扑了空。愤怒疲惫的狮子终于无力地瘫倒了。此时，小小的牛虻高兴地笑了，它觉得自己战胜了百兽之王狮子是一件很值得夸耀的事情。

路上，牛虻到处夸耀着自己的战果，却不料这时蜘蛛的张网已把它逮住了，最后牛虻被蜘蛛吃掉了。

我们由此得知：最可怕的敌人是那种轻敌思想，能够战胜强大对手的人，往往会因小小的失误而酿成终身无可挽救的大错。

## 鸽子与蚂蚁

在一条清澈见底的小溪边有一只鸽子在忘情地喝水，它抬头呼吸时一瞥眼看见了一只蚂蚁掉进了小溪，但对蚂蚁而言小溪不亚于汪洋大海，情况紧急，蚂蚁在拼命挣扎，鸽子决定救蚂蚁一命，它叼了一根草扔进了河里，蚂蚁爬上了鸽子扔给它的救命草，蚂蚁得救了。

与此同时，一个光着脚的农民从溪边经过，手中拿着一把弓箭。他一眼看到鸽子，喜不自禁认为自己有了一顿美餐。当他搭上弓瞄准了鸽子时，蚂蚁见状在他的脚后跟上狠狠咬了一口，就在农民分神看脚之时，鸽子觉察到了危险，扑闪着翅膀飞走了，农民的美梦也泡汤了。

## 猫和小心的老鼠

从前有一只非常勇敢的猫，它英勇善战，是老鼠的克星。老鼠看见了这只猫，就像是看到了地狱里的勾魂鬼，猫所到之处老鼠都闻之色变。这只猫发誓说要消灭世界上所有的老鼠。与它相比，捕鼠器、灭鼠药等都不值一提了。

当它看到老鼠们吓得都躲在洞里不敢出来觅食时，它就把自己